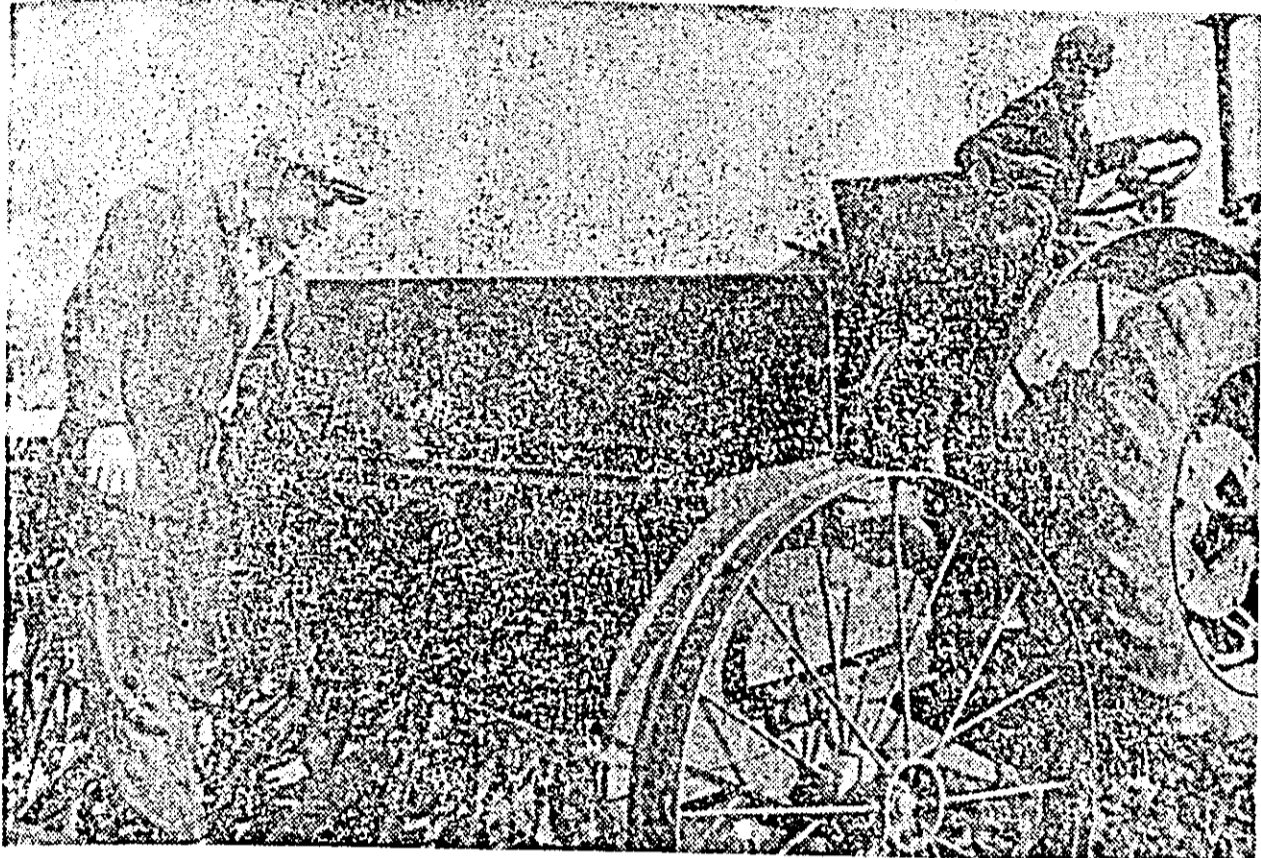


# ACĂRA ROSIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XX nr. 5945 | 4 pag. 20 bani | Duminică, 6 octombrie 1963

## TOATE FORȚELE LA SEMĂNAT!



La gospodăria colectivă din Crăciun se lucrează în aceste zile din plin la semănatul grâului.

### Se însămânțează după cerințele agrotehnicii

Noi știm că numai executând lucrări de calitate și la timp pot fi create condiții de sporire a producției. De aceea am organizat în așa fel munca în campania de toamnă încât agrotehnica să fie respectată întocimel. Desigur că lucrarea de bază care a început să se desfășoare acum e însămânțatul grâului. În această toamnă gospodăria noastră are de semănat cu grâu o suprafață de 300 hectare. Pentru ea grâul s-a rodescă bine în amănunt condiții corespunzătoare. Am ales acele terenuri cu premergătoare care fie că lăsa solul bogat, fie că prin natura lor conțin grâul. Pe 145 hectare însămânțăm grâul după cnepl, teren care a fost îngrășat anul trecut cu guno, de grajd, așa cum se obișnuiește de mult la noi. De asemenea se mai însămânțează după legume, turon și porumb.

Cum am pregătit terenul înainte cu vreo trei săptămâni, după transportul recoltei de cnepl de pe primele hectare, am cerut mecanizatorilor să are la 29-31 cm. lucru ce s-a și făcut. Am grăbit apoi transportul cnepl, dând posibilitate tractoriștilor să termine cât mai repede arăturile. În acest fel în scurtă vreme arăturile au luat sfârșit. Pământul a avut timp să se așeze, să devină bun de semănat. Acum e vremea zilei am început semănatul grâului. Munca mecanizatorilor la această lucrare e deosebit de bună, datorită pregătirii din timp și în bune condiții a terenului. La semănat lucrează mecanizatorii destoinici ca Mihai Vereș, Alexandru Teșler și colectivității precepți ca Francisc Balogh și Alexandru Balogh. Noi avem teren pregătit până acum pe mai mult de 200 hectare și în continuare vom urgenta terminarea arăturilor în porumbiști. Aceasta pentru a asigura pe tot terenul creșterea unui timp necesar de la arătură până la însămânțat. Pe suprafețele cu fertilitate mai redusă vom aplica îngrășăminte chimice odată cu arătura.

MIHAI BOKOR, președintele gospodăriei colective din Peregul Mic  
IOSIF MAIOROSI, inginer agronom

### Ritm și calitate

Grăja pentru executarea la timp a lucrărilor din această campanie l-a îndemnat pe colectivitățile din Călacea să intensifice munca, să folosească din plin fiecare zi bună de lucru.

Lucrarea principală care se desfășoară în prezent în gospodăria noastră cu forțe sporite este însămânțatul grâului. La această lucrare, datorită pregătirii la timp a terenului, sunt antrenate 6 semănători ale SMT-ului Orșova. Prin buna organizare a muncii și folosirea capacității depline a utilajului de lucru se realizează zilnic în medie 14 hectare de fiecare mașină. În felul acesta gospodăria noastră a reușit să însămânțeze până ieri aproape 260 hectare. Atenția cea mai mare se acordă la această lucrare calității semănăturii, deoarece se știe că în funcție de aceasta sporște produc-

ția la hectar. Iată în câteva cuvinte cum se procedează la pregătirea stratului de semănat și la semănatul propriu-zis. Tractoriștii execută arăturile la adâncimea medie de 25 cm, arăturile făcându-se în agregat cu grapa stălată care mărunțește terenul. În general lucrările sunt corespunzătoare, pământul curge în urma plugului, dar acolo unde totuși e nevoie, folosim discurile. Bineînțeles că nu se însămânțează imediat după executarea arăturii ci numai după ce pământul a devenit alina și bine așezat în profunzime. După semănat, unde se urmărește respectarea cantității de semănt și adâncimea corespunzătoare, se execută tăvălugul pentru ca semănta să vină cât mai bine în contact cu solul.

Ing. ALEXANDRU CHIRA, V. ȘOITOVAN, contabil

# DIPIE ÎNTINSUL PĂTRIIEI

### Extinderea electrificării

De la începutul anului au fost electrificate 416 noi localități rurale, iar în alte 230 s-au executat extinderi de rețele electrice. În curs de terminare a lucrărilor de electrificare se află încă 324 de sate. Totodată, în 60.000 de gospodării individuale de la sate au fost făcute diferite instalații interioare. În primul trimestru al șesenalului, lumina electrică s-a aprins în peste 1500 de comune și sate. Au fost astfel electrificate și mare număr de gospodării agricole de stat, stațiuni de mașini și tractoare, gospodării agricole colective, locuințe.

### Caravanele cinematografice în munți

Anul acesta caravanele cinematografice din cadrul direcțiilor regionale ale economiei forestiere au prezentat la grăile de exploatare a lemnului, precum și în satele locuite de muncitorii forestieri peste 1.900 de spectacole cu film artistic, documentare, și jurnale de actualitate.

În fața a 200.000 de muncitori au fost prezentate filme pe teme din viața și munca forestierilor, cum sînt „Aurul verde”, „Exploatarea pădurilor în R. P. Română”, „Protecția mișcării în exploatarea forestieră și transporturi” etc.

Printre caravanele care au obținut rezultate frumoase în aceste neștiri sînt cele din regiunile Brașov, Hunedoara, Galați și altele.

### Materiale plastice folosite în lucrări miniere

La diferite lucrări miniere, atât în subteran cât și la suprafață, se folosesc în prezent materiale plastice. Un prim sector în care s-au introdus masele plastice, au fost uzinele de preparare a cărbunelui. Aci s-au aplicat conducte din policlorură de vinil cu diametri de 50-90 mm care s-au dovedit foarte rezistente la coroziune, chiar și în cazurile în care s-a transportat apă cu suspensii de cărbune mărunț, care are un accentuat efect abraziv.



Noul complex studențesc din orașul Iași are 4 cămine cu 1600 locuri și o cantină la care servesc masa 2000 studenți.

### Cercetări și soluții noi în siderurgie

Colectivele de la furnale, oțelării și laminarele Combinatului Siderurgic Reșița, în colaborare cu institute de cercetări și proiectări departamentale, au rezolvat cu succes câteva probleme importante ale producției. A fost soluționată problema utilizării gazelor în furnal, ceea ce a dus la reducerea consumului de coque pe tonă de fontă. Împreună cu specialiștii de la Institutul de fizică atomică s-a trecut la aplicarea unei metode eficiente de urmărire și descoperire a uzurii căpușelii refractare a furnalelor.

### Noi produse electrotehnice

Industria electrotehnică a produs recent noi bunuri de larg consum. Printre acestea se numără aspiratoarele „Record”, la tensiuni de 220 și 120 volți, realizate de Uzinele „Electromotor” din Timișoara. Aspiratorul este prevăzut și cu un uscător de păr pentru gospodine. Un uscător de păr mai mare a fost, de asemenea, realizat de aceeași uzină pentru unitățile de cofaură.

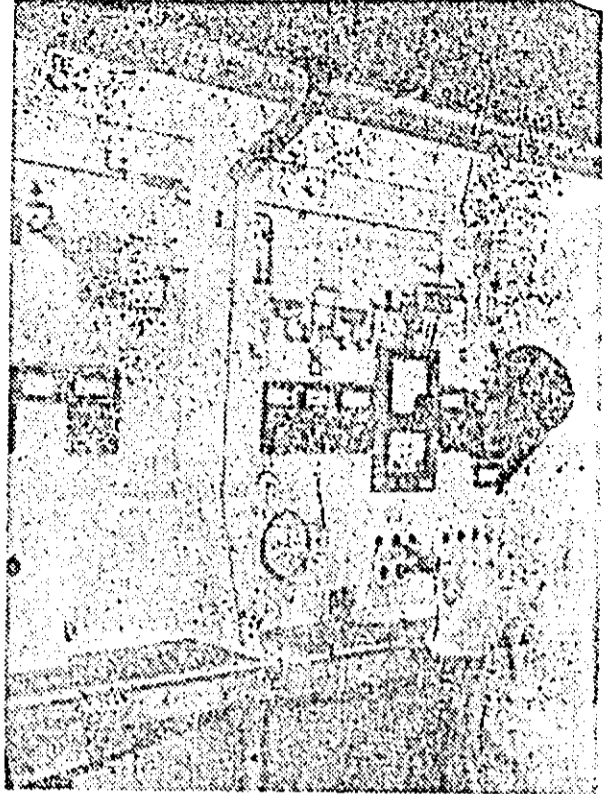
Întreprinderile „Electrobanat” din Timișoara și „Steaua Electrică” din Fieni au produs aproximativ 25 tipuri de veloză, lămpi de birou, candelabre și alte corpuri de iluminat. Colectivul acestor întreprinderi a produs, de asemenea, numeroase tipuri noi de becuri de diferite mărimi.

În ultimii 2 ani, industria electrotehnică din țara noastră a introdus în fabricație peste 70 de sortimente noi de bunuri de larg consum.

### Producție sporită de rulmenți

Cea mai recentă perfecționare realizată de constructorii de rulmenți din Brașov constă în introducerea de mașini speciale pentru superfinisarea rulmenților, asigurându-se acestor produse o rotire mai perfectă și o durabilitate mai sporită.

Perfecționări asemănătoare au adus rulmenților și metalurgiștii din Blidău. Concomitent cu îmbunătățirea calității acestor produse, constructorii de rulmenți au realizat, de la începutul anului și până acum, o producție cu circa 20 la sută mai mare decât anul trecut.



De curând a intrat în producție la fabrica de conserve „Avântul” din Oradea noua instalație de mare capacitate pentru prepararea pastei de tomate. Imagine de la tabloul de comandă.

## Ziua petrolistului

A intrat în tradiția poporului nostru ca în fiecare an, în prima duminică a lunii octombrie, să sărbătorească „Ziua petrolistului”, instituită în semn de prețuire a muncii acestui detașament de nădejde al clasei noastre muncitoare. Această sărbătoare constituie un prilej de trecere în revistă a importanțelor realizări obținute de muncitorii, inginerii și tehnicienii din această importantă ramură industrială.

Bilanțul cu care petroliștii se prezintă în acest an ilustrează în mod grăitor contribuția însemnată pe care și-o dau la dezvoltarea economiei noastre naționale, la realizarea cu succes a mărfosului program de înflorire a patriei elaborat de Congresul al III-lea al partidului. De ziua lor, petroliștii raportează realizarea planului producției globale în întreaga industrie a petrolului pe trei trimestre din acest an în proporție de 103 la sută; mărirea productivității muncii față de cea planificată în 8 luni cu 3,5 la sută; obținerea unor economii în plus la prețul de cost, pe aceeași perioadă, a căror valoare depășește 92 milioane lei.

În întrecerea socialistă pentru forarea rapidă și economică, sonderii noștri au înscris o victorie importantă: atingerea celei mai mari înălțimi obținută în forajul sondelor din țara noastră — peste 4.550 metri. Această realizare so datorită colaborării rodnice dintre specialiștii din foraj și constructorii de utilaj petrolor, care au reușit să creeze instalația de foraj de înaltă tehnicitate 3 Dji, cu ajutorul căreia colectivul sondelor 909 aparținând Trustului de explorații geologice a obținut această victorie. Acum, sonderii noștri luptă pentru obținerea unor adâncimi și mai mari.

Sonderii din întreaga țară au reușit să foreze în primele nouă luni ale anului peste prevederile planului 93 de sonde și să obțină la prețul de cost economii în valoarea de aproape 15 milioane. Realizările lor se datorează elanului cu care muncesc și extinderii și folosirii cu pricepere a metodelor avansate de muncă. În trei trimestre din acest an ei au forat cu turbina, metoda înaintată de lucru, 55 la sută din totalul metrajului săpat, ceea ce a dus la creșterea vitezei medii de foraj cu peste 90 la sută față de viteza realizată în 1958.

Cu realizări deosebite cinsto se ziua lor și colectivele schelelor de extracție. Petroliștii din acest sector acordă o importanță tot mai mare aplicării la sonde a unor tehnologii înaintate, științifice. În cursul anului s-a aplicat un număr sporit de operații pentru combaterea viturilor de nisip, tratamente cu substanțe tensioactive și cu solvenți etc. Însemnate sporuri de producție s-au obținut în urma aplicării proceselor de înjecție cu apă și gaze în zăcămintă. Numai în primul semestru al anului, metodele noi folosite în sectorul de extracție a țitelului au adus o producție suplimentară echivalentă cu producția de țitel pe 18 zile.

Cu un bilanț bogat în realizări în cinstea „Zilei petrolistului” se prezintă și colectivele de muncă din industria de prelucrare a țitelului, care au îndeplinit, de asemenea, înainte de termen planul producției globale pe primele nouă luni ale anului. Datorită ridicării randamentului instalațiilor, modernizării acestora și aplicării unor măsuri tehnico-organizatorice, producția de țitel prelucrat în acest an depășește cu 3,7 la sută pe cea din aceeași perioadă a anului trecut.

În cursul acestui an rafinările de petrol au livrat beneficiarilor, în plus față de plan, diferite produse ca: benzină, motorină, uleiuri minerale și altele, a căror valoare se ridică la circa 70 milioane lei. Producția de motorină și uleiuri minerale obținută în primele trei trimestre ale anului depășește pe cea realizată în întreg anul 1959. De asemenea, de la începutul anului și până acum, rafinorii au produs mai multe hidrocarburi aromatice, materii prime de mare valoare, pentru industria petrochimică, decât în întreg anul trecut. La baza acestor succese a stat acțiunea dusă de petroliștii de valorificare la maximum a fluxului tone de țitel.

Nouă instalații de prelucrare superioară a țitelului intrate în producție în ultimul timp, îmbunătățirile aduse de petroliști unor procese tehnologice au contribuit la sporirea valorii produselor obținute din o tonă de țitel prelucrat în 1963 cu 34 la sută față de anul 1959.

Rezultatele muncii entuziaste depuse de petroliștii patriei pentru valorificarea superioară a țitelului, una din marile bogății naturale ale țării, sînt prețuite de întregul nostru popor.

Recent, pentru merite deosebite în activitatea desfășurată în sectorul de foraj, extracție, țitel, gaze și prelucrare țitelului, Consiliul de Stat a distins cu ordine și medalii un însemnat număr de petroliști. Succesele remarcabile obținute de muncitorii, inginerii și tehnicienii petroliști își au izvorul în condițiile mereu mai bune de muncă și viață pe care li le creează partidul și guvernul. În ultimii ani au fost construite și date în folosință petroliștilor și familiilor lor mii de apartamente, zeci de cluburi și săli de sport, cinematografe, școli. Rețeaua medico-sanitară a industriei petrolului, care cuprinde spitale, policlinici, dispensare și puncte sanitare, este dotată cu instalații moderne și deservită anul acesta de circa 1.200 cadre medicale cu o înaltă calificare. De la începutul șesenalului și până acum pentru protecția muncii celor care lucrează în industria petrolului, statul a alocat fonduri însumând peste 80 milioane lei.

Convinsi de însemnătatea sarcinilor ce le stau în față, petroliștii țării sînt hotărâți să-și intensifice eforturile pentru realizarea planului anual de producție și a prevederilor șesenalului.

PETRU UILĂCAN

### IN ATENȚIA STUDENȚILOR DE LA UNIVERSITATEA SERALĂ DE MARXISM-LENINISM

Luni, 7 octombrie, orele 17, va avea loc deschiderea noului an școlar 1963-1964. Toți studenții înscriși la universitatea serală de marxism-leninism vor fi prezenți la sediul Comitetului orașenesc de partid.

În ultimii ani Autobaza din orașul nostru a beneficiat de investiții importante, care au avut drept rezultat creșterea nivelului de dezvoltare tehnică, crearea unei largi baze materiale moderne în vederea satisfacerii volumului sporit al transporturilor de marfă și călători.

Bilanțul încheiat pe primele opt luni ale anului arată că indicele de creștere a productivității muncii pe unitate de capacitate a fost depășit cu 2,27 la sută. E un succes însemnat și el se datorează faptului că s-a acordat atenție realizării indicilor de utilizare a mijloacelor de transport de care dispune colectivul Autobazei. Acești indicatori ne mai arată că la transportul de marfă coeficientul de utilizare a capacității camioanelor a fost realizat în proporție de 101,72 la sută, parcursul mediu zilnic a fost îndeplinit în proporție de 101,71 la sută iar coeficientul de utilizare a parcului a fost îndeplinit în proporție de 103,46 la sută, ceea ce înseamnă că raportul dintre kilometri parcurși și kilometri goți a fost mult îmbunătățit. De asemenea, transportul călătorilor, coeficientul de utilizare a parcului și capacității autobuzelor au fost depășiiți cu 6,1 și respectiv cu 6,1 la sută.

Cele arătate până acum, precum și alte succese dobândite pe linia utilizării mijloacelor de transport, au permis acestui colectiv să îndeplinească planul pe primele trei trimestre cu zece zile înainte de termen, să economisească peste plan 200.000 lei la prețul de cost și să realizeze peste 687.000 lei beneficii.

Obținerea unor astfel de rezultate nu a fost atât de ușoară. A fost necesar să se realizeze o serie de lucrări de mecanizare la unele locuri de muncă operaționale de încălzire. Aceasta a dus la scurtarea duratei cursei și, implicit, la creșterea numărului curselor în aceeași perioadă de timp.

S-ar putea vorbi încă despre multe preocupări, despre multe succese dobândite de colectivul Autobazei pe linia îmbunătățirii indicilor de utilizare a mijloacelor sale de transport. Însă, pe lângă aceste rezultate, bilanțul întocmit arată și unele lipsuri existente încă. În perioada analizată, coeficientul de utilizare a parcului de remorci nu a fost realizat decât în proporție de 87,05 la sută. Aceasta înseamnă că nu s-a acordat suficientă atenție utilizării intensive a remorcilor, cu toate că

parcul lor constituie o rezervă importantă de sporire a capacității de transport, de obținere a unui volum în plus de tone-kilometrice. E adevărat că întreprinderea a rămas în urmă cu acest indicator din cauza condițiilor grele din timpul iernii. Dar nici în lunile următoare nu s-a prea văzut o grijă permanentă pentru folosirea deplină a parcului de remorci, care putea fi solicitat din

plin. Au fost destule cazuri când, din neglijența unor șefi de coloane, remorci bune au staționat în garaj. Unor conducători auto, ca de exemplu Ilie Rusu și Nicolae Onet, li s-a permis să nu folosească remorcele de pleac cu ele la drum. Alții nu le întregesc bine, iar parte dintre șefii de garaj nu urmăresc cu atenție acest lucru, așa cum procedeză în privința autocamioanelor. Au fost și cazuri când unele coloane au raportat remorcele active, deși ele stăteau nefolosite în garaj sau la beneficiari, trecând încălzitura transportată cu autocamionul la remorci. Neutilizarea rațională a parcului de remorci a determinat în mod firesc și diminuarea realizării la zone transpor-

tate. La aceasta a mai contribuit și folosirea nerățională a autobasculantelor. În loc să fie utilizate la transporturi pe distanțe scurte, în balastiere etc. și să li se asigure încălzirea mecanizată, au fost utilizate la transporturi pe distanțe prea mari. În acest fel nu s-a putut transporta o tonă apreciazabilă. De asemenea lasă de dorit și starea tehnică a parcului de autobasculante, fapt care de asemenea duce la indicii necorespunzători de utilizare.

Recent, conducerea Autobazei a luat noi măsuri în vederea creșterii indicilor de utilizare a mijloacelor de transport. Acest lucru e deosebit de important, deoarece înfrățirea măsurilor luate asigură recuperarea integrală a rămășițelor în urmă, printre care 73.000 tone neutilizate, 1272 remorci-zile, 847 mașini-zile etc. Datorită înfrățirii lucrărilor al Autobazei este aceea de a munci cu pasiune și simț de răspundere pentru îndeplinirea măsurilor luate, menite să ducă la creșterea indicilor de utilizare a mijloacelor de transport și prin aceasta la îndeplinirea sarcinilor de plan, la satisfaceră deplină a cerințelor de transport.

I. OLARIU

## Pentru satisfacerea cerințelor de transport

# VIATA CULTURALA

## Așteptăm cu încredere concursul

regăștile în vederea întrecerilor care vor avea loc în cea de a doua etapă a concursului republicii...

### Discuție la masa rotundă cu activiștii culturali din Secușiu

Prima care s-a vorbit despre această temă a fost tov. Andrei Bartolomei, din cadrul colectivului de creație al brigăzii de agitație...

primim din partea consiliului de conducere al gospodăriei agricole colective (președinte tov. Ion Mirci). Rezultatele obținute până acum sînt îmbucurătoare...

## TARĂ BOGATĂ

Primum opel, ca să mă-ada munșii și izbucnesc surdale-n zarea largă...

Primum stel, și dealurile cîntă, Tîntesc prin roci aorte vagabonde...

Cu Bărdanul în țirzi colcovit și în așez dictionarului mîna...

Spun patre, și-n clipa următoare și stelele acest cuvînt l-învăță...

DAMIAN URECHIE

## VIOARĂ

În vioară stă sufletul pădurii lînchiș Luga sufletul celui ce-a crăpat de zîmb copacul...

Clăd țare, vioara își auziștese pădurea — își auziște de păduri ce-î clutură în ramuri...

E ațel de proimă și cîceea viorii Dar cînd se desteaptă, lu ca clăd pădurea...

DIM. RACHICI

## CITITORILOR

Îmi dezvoltă priveliștii noi, imagini pe care singuri le-am vădit, și-mi dau puteri să scriu pe nesetele paginilor...

Făuritori de frumuseți solare pe-a țării răsărită țemelle, voi lui transmiteți simplit, fiecare, un nou și tînd ritm de poezie...

Prezența voastră-n versurile mele e generosul parțel răsuștat și-a spiritului scriu în noaptea cu stele pulsînd litere condit și între suflet...

MIRCEA MIȘU

și va ocupa popularizarea evidențierilor în munca de seringere a recoltei din acest an și pregătirea recoltei viitoare. Vom acorda apoi o atenție deosebită muncii pe care comunitățile din sectorul zootehnic o depun pentru dezvoltarea continuă a acestui sector...

Discuțiile în legătură cu pregătirile pentru cea de-a doua etapă a concursului au fost completate de tov. Teodor Cădar, directorul căminului cultural...

— În afară de brigada artistică de agitație și cor, căminul nostru va fi reprezentat la concurs și de alte formații. E vorba de echipa de dansuri, soliștii vocali și instrumentiștii precum și de tîndra formatie de muzică ușoară...

## Reorganizarea colectivului de conferențieri

În vederea îmbunătățirii activității de propagandă științifică prin conferințe pe perioada lunilor de toamnă și de iarnă, Comitetul rațional de cultură și artă a luat din timp măsurile necesare...

A fost, de asemenea, întocmit planul tematic al celor două conferințe la elaborarea căruia s-au avut contribuția Comitetul rațional UTM și Comitetul rațional de femei...

## Peste 20.000 spectatori

Noua producție a cinematografilor românești, filmul „Codin” realizat sub regia lui H. Colpi, distins cu două premii la Festivalul Internațional al Filmului de la Cannes, se bucură de un succes deosebit...

deosebit și în rândurile oamenilor muncii din orașul Arad. Numai în șase zile filmul „Codin” a fost vizionat de un număr de peste 20.000 de spectatori.

## Muzeul literaturii române

În sălile Muzeului literaturii române din Capitală este concentrată, pe un spațiu mic, istoria literaturii noastre de cîteva veacuri. Sînt adunate aici sute de documente prețioase, fotografii, manuscrise, ediții vechi care cuprind în via a literaturii epoci, scriitori, cărți cu însemnări ale clasicilor, obiecte legate de viața și activitatea scriitorilor...

deosebit și în rândurile oamenilor muncii din orașul Arad. Numai în șase zile filmul „Codin” a fost vizionat de un număr de peste 20.000 de spectatori.



Biblioteca clubului muncitoresc al fabricii „Teba” desfășoară o intensă activitate cu cititorii în rîndul colectivului de muncitori al fabricii. ÎN CLĂȘTE: Biblioteca Indita Mișcol oferind cărți cititorilor.

## Ilele trecute, un redactor al ziarului nostru a purtat o discuție cu tov. Ioan Tolan, sculptor, președintele comitetului din Arad al Uniunii Artiștilor Plastici din țară...

Reclăm mai jos conținutul acestei discuții: — Care sînt preocupările artiștilor plastici profesioniști din orașul nostru în momentul de față? — Interregionala de artă plastică deservită la Timișoara în toamna anulului trecut, cu participarea artiștilor din Timișoara, Arad, Lugoj și Petroșeni a prezentat în ansamblu o serie de calități concretizate prin lucrările unor artiști preocupați să exprime aspecte din realitățile noastre noi. Concluzia delegaților Uniunii Artiștilor Plastici a fost totuși că această expoziție, nu a ridicat probleme de creație deosebite, însoțite de o bună doză de creativitate față de posibilitățile existente ale colectivului de artiști plastici din Arad.

— Care sînt preocupările artiștilor plastici profesioniști din orașul nostru în momentul de față? — Interregionala de artă plastică deservită la Timișoara în toamna anulului trecut, cu participarea artiștilor din Timișoara, Arad, Lugoj și Petroșeni a prezentat în ansamblu o serie de calități concretizate prin lucrările unor artiști preocupați să exprime aspecte din realitățile noastre noi. Concluzia delegaților Uniunii Artiștilor Plastici a fost totuși că această expoziție, nu a ridicat probleme de creație deosebite, însoțite de o bună doză de creativitate față de posibilitățile existente ale colectivului de artiști plastici din Arad.

Ilele trecute, un redactor al ziarului nostru a purtat o discuție cu tov. Ioan Tolan, sculptor, președintele comitetului din Arad al Uniunii Artiștilor Plastici din țară...

Tov. Nicolae Bixfalvi, pictor de talent, a terminat de curînd câteva lucrări de creație pe care le-a trimis la expoziția „Tineretului” organizată în acest an la București...

— În viitorul apropiat, mai precis în luna noiembrie, tov. Emerio Hajos va organiza o expoziție personală în sala Galeriilor de artă din Arad. De asemenea, unul din punctele planului nostru de muncă prevede pregătirea materialelor care vor participa la expoziția: „20 de ani de la eliberarea patriei” care va fi organizată la București.

— Ce ne puteți spune despre sprijinul acordat de către fondul de condițiile de muncă ce sînt asigurare artiștilor plastici profesioniști pe plan local? — Pentru a se putea organiza deplasările de documentare, inițiativa responsabililor noastre, ne sînt asigurare fondurile necesare. Legea tură stîrnă cu viața se realizează și prin Uniunea Artiștilor Plastici care organizează brigăzi de documentare pe marile sărbători ale patriei noastre. De asemenea, în cadrul schimburilor culturale cu alte țări, unii artiști plastici trimiși pentru a studia muzeele și monumentele ce aparțin tezaurului culturii universale. În acest scop, tov. Sever Frențiu și Valeriu Brodașcu sînt trimiși în acest an de către Uniunea Artiștilor Plastici, primul în Uniunea Sovietică, iar al doilea în R. S. Cehoslovacă.

## Șantier plastic arădean

Am vizitat de asemenea pe tov. Nicolae Chirilovici, numit de noi artistul colorilor. L-am numit așa pentru armonia și bogăția cromatică pe care o prezintă în lucrările lui punctele planului nostru de muncă prevede pregătirea materialelor care vor participa la expoziția: „20 de ani de la eliberarea patriei” care va fi organizată la București.

— În afară de expoziția interregională care va fi organizată în toamna aceasta, ce punte mai prevede planul de muncă al comitetului Arad al Uniunii Artiștilor Plastici? — În prezent cîmplesc în lărmă de muză portretul înaltului activist de stat și o compoziție reprezentînd un dans. Aceste două lucrări sînt destinate expoziției interregională de la Timișoara.

— Personal cu ce vă pregătiți pentru expoziția interregională de la Timișoara și expoziția „20 de ani de la eliberarea patriei”? — În prezent cîmplesc în lărmă de muză portretul înaltului activist de stat și o compoziție reprezentînd un dans. Aceste două lucrări sînt destinate expoziției interregională de la Timișoara.

— Personal cu ce vă pregătiți pentru expoziția interregională de la Timișoara și expoziția „20 de ani de la eliberarea patriei”? — În prezent cîmplesc în lărmă de muză portretul înaltului activist de stat și o compoziție reprezentînd un dans. Aceste două lucrări sînt destinate expoziției interregională de la Timișoara.

T. FLORESCU

D. CRAIOVEANU

# Orașul să fie curat și frumos în tot cursul anului

Într-o sesiune recentă a comitetului executiv al Sfatului popular arădean s-a luat decizia de a rezolva problema curățeniei și înfrumusețării orașului. Aradul este un oraș curat, frumos, înaltul muncii noastre ca întregul popor. Băncuțele noi și moderne, fabricile și uzinele, străzile largi, asfaltate, mănăstirile de monumente peuzo și răsărit cu flori, toate sînt rodul muncii și priceperii arădenilor.

Clăd și în cele mai mărunțate cartiere sesizăm mîna bunului gospodar. Nu există circumscripție industrială — și sînt peste 200 la număr — în care să nu se fi făcut ceva. Deputații, comitetele de curățenie, comitetele de femei au mobilizat mase largi de cetățeni la efectuarea de lucrări. Peste 100 de locuitori au luat parte voluntar la diferite acțiuni de curățenie și înfrumusețare. Un calcul sumar, care nu se referă la diferite lucrări specializate (înțelegerea peștelor, îngrijirea pomilor, mărșă, stropit, vîntul etc.) ne arată că valoarea muncii voluntare se ridică la peste 1.500.000 lei.

Muncitorii din fabrici, sub conducerea organizațiilor de partid, au efectuat numeroase lucrări de înfrumusețare a fabricilor și uzinelor. În jurul Uzinelor de vagoane, a Fabricii de mobilă și a numeroase alte întreprinderi s-au creat adevărate grădini, în care, deși e toamnă, iarba și florile gîngășii își încetăie ochii.

A dispărut în bună măsură și aspectul de campanie în problema curățeniei și înfrumusețării, tendința de a face totul primăvara, mai puțin vara și aproape nimic în celelalte anotimpuri.

Decizia comitetului executiv al Sfatului popular arădean este stabilă și o serie de reguli cu privire la obligațiile populației în domeniul curățeniei și înfrumusețării este respectată cu tot mai mult simț de răspundere. Este tot mai evidentă și o altă trăsătură nouă, specifică omului nou: comunitățile față de delincenți, neșlefuiți, leneși. Nu puțin sînt sechestrare care nu sescse la rețeație și care oamenii muncii critice cu via pe acei oameni al lor care încă nu prețuiesc cum trebuie ordinea, curățenia, frumusețea. E firesc să se combată atitudinile negative. Acesta contribuie la educația populației și așa trebuie să se procedeze și în viitor.

Comitetul executiv al Sfatului popular arădean, analizînd starea de curățenie a orașului, nu s-a oprit prea mult asupra părtiturilor pozitive, ci a insistat îndelung pe aspectul intensificării acțiunilor de curățenie și înfrumusețare. Problema se pune în felul următor: care va fi peștea 125.000 de arădeni un făcut totul pentru curățenia și înfrumusețarea orașului în care locuim? Faptele dovedesc că mai puțin de jumătate din această populație înțeleg și înțeleg să se procedeze și în viitor.

Comitetul executiv al Sfatului popular arădean, analizînd starea de curățenie a orașului, nu s-a oprit prea mult asupra părtiturilor pozitive, ci a insistat îndelung pe aspectul intensificării acțiunilor de curățenie și înfrumusețare. Problema se pune în felul următor: care va fi peștea 125.000 de arădeni un făcut totul pentru curățenia și înfrumusețarea orașului în care locuim? Faptele dovedesc că mai puțin de jumătate din această populație înțeleg și înțeleg să se procedeze și în viitor.

Legat de menținerea curățeniei, comitetul executiv al Sfatului popular a inițiat „Ziua curățeniei”, stabilind în fiecare sîmbătă din săptămîna. În acest sens s-a întocmit și aprobat un plan de măsuri. Menținerea curățeniei, avînd un caracter permanent, în ziua de sîmbătă se vor întreprinde doar acțiuni în plus la care trebuie, de asemenea, să participe fiecare locuitor. E vorba de mînturarea de mal multe ori a trotuarelor, de stropirea lor, de curățirea curșilor întreprinderilor, curățirea a blocurilor de locuit etc. O dată cu aceasta, conducerea întreprinderilor, instituțiilor sînt chemați să respecte indicațiile Sfatului popular referitor la curățenie, să ia măsuri pentru menținerea ei, pentru combaterea oricărui neajunsuri. Astfel, cu contribuția tuturor locuitorilor săi, orașul nostru poate să devină mai frumos, mai curat ca oricînd, în tot cursul anului.

**Prefabricate peste plan**

Muncitorii, tehnicienii și inginerii nostri de prefabricate din orașul nostru au muncit cu trageră de bărbie și în cursul lunii septembrie, reușind să obțină noi succese în realizarea de plan. Planul producției este la fel de depășit cu 528.000 lei, iar planul producției marfă cu 1150 lei.

Celeștii școlii a produs în această perioadă cu 524 m.c. mai multă elemente din beton armat, ca și în de exemplu, fișii pentru școlii și pîștii chesonata, precum și 200 m.p. plăci de stabilit.

**Prima rezultate**

Odată cu deschiderea noului an școlar, pentru elevii Centrului școlar agricol au început să aibă preocupările majore în vederea realizării în condiții de mai bună calitate a materialelor ce se prezintă ca mai bună dovadă în această direcție o cantitate primele noastre ca au apărut în epilog la școlii școlii elevi ca Anța Borța din orașul I. A. Mircea Opriș anul I. B. Anța Braica anul II. A. Daniel Popescu anul II B și alții. Cu toată înțelegerea și străduința pentru a obține rezultate mai bune.

MARIOARA BORTIS

# O nouă școală de mecanici agricoli

Dotarea unităților agricole cu mașini și unelte tot mai perfecționate impune ridicarea calificării oamenilor muncii de pe ogoare care lucrează cu aceste mașini. De aici nevoia de a crea școli profesionale pentru pregătirea mecanicilor agricoli, capabili să asigure buna desfășurare a muncilor agricole.

Recent a luat ființă o nouă școală de mecanici agricoli pe lângă GAS Arad-Mureș, școală care numără 70 de elevi, urmînd ca în anul viitor să se școlarizeze aici pînă la 400-500 de elevi.

Școala va pregăti mecanici agricoli pentru gospodăriile de stat, proporțional cu necesitățile fiecărei unități de acest fel. Se mai prevede ca în următorii 2-3 ani să fie calificați toți mecanizatorii agricoli care în prezent nu sînt calificați. Școala are o durată de 3 ani.

Pentru buna pregătire a viitorilor mecanici agricoli, școala a fost dotată cu toate cele necesare procesului de instruire și educare. Alături de sălile de clasă, școala este prevăzută cu laboratoare și ateliere pentru practică, iar în ultima fază

**Valorifică rezervele interne**

În cadrul Uzinei de strunguri activează o subcomisie pentru descoperirea și valorificarea rezervelor interne. Cea mai activă dintre acestea lucrează la secțiunea de descoperire și puse în

valoare de ea se cîștigă frează la aproape 100.000 lei.

Subcomisia din secțiunea II a Uzinei și-a îndreptat atenția în mod deosebit spre modernizarea tehnologiei de fabricație a cîștiga

# FAPTE DIN INTRECERE

**Textile multe, bune, ieftine**

Textilistii fabricii „Teba” s-au întrecut cu însușitorii de-a lungul lunii trecute pentru a produce feșturi cât mai multe, mai bune și mai ieftine. Ei au obținut rezultate pe măsura muncii depuse.

Astfel, planul producției globale a fost depășit cu 4,7 la sută, iar planul producției marfă cu 11 la sută. Bilanșul încheiat pe luna septembrie mai arată și alte succese. Bumbacul, colectivul filaturii de bumbac a produs trei tone de fir peste plan, iar col al filaturii de vîșcoză — 4,7 tone f.p. De asemenea, hîmniul colectiv al fabricii a produs cu 80.000 m. p. mai mult țesături finite decît prevede sarcina planificată.

**Bucurie justificată**

La fabrica de confecții s-au încheiat calculele asupra felului cum s-au îndeplinit sarcinile de plan pe primele trei trimestre ale anului. Ele au arătat la cunoștința muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor că au obținut noi succese în muncă.

Întregul colectiv se bucură pe bună dreptate că pe această perioadă a depășit cu 1,85 la sută planul producției globale, că a produs mai mult cu peste șapte mii bucăți de diferite confecții, că la

calitate a obținut un indice mai bun cu 1,66 procente decît cel prevăzut.

De asemenea, a fost depășit și indicatorul productivității muncii. Acesta a crescut peste plan, pe total salariati, cu 1,39 la sută.

Acum, în toate secțiile, muncitorii au început bătălia pentru realizarea sarcinilor ce le revin în ultimul trimestru al anului. Ei și-au exprimat hotărîrea de a munci în așa fel încît să îndeplinească planul anual înainte de termen.

**Angajament depășit**

Harnicii muncitori de la secția L.S. CFR, respectiv de la districtele din raza secției, și-au depășit angajamentul la economii pe primele nouă luni ale anului. Picheții au știut să împartă în așa fel munca încît la fiecare etapă și înlocuire de traverse și material mărunt să realizeze anumite economii. Astfel, traseele de pe liniile principale, care au fost degradate, au fost scoase din cale, reparate și introduse din nou la liniile de garaj. La fel s-a regenerat material mărunt ca: plăcuțe, eclise, tirfoane, crampoane etc. A fost strînsă plătura spartă de pe taluze, s-au reparat diferite circuite mecanice. Au mai fost încărcate cu sudură oxiacetilenică șinele de încurățare ale liniilor de cale ferată. Folosind toate aceste resurse muncitorii au reușit să-și realizeze angajamentul la economii și să-l depășească cu 24.441 lei. Dintr-o districte care s-au evidențiat pe numărul districtele 3 și 4 Arad, precum și districtele 7 Sîntana.

**Televiziune**

DUMINICĂ, 6 octombrie

8.50 Gimnastică de învioreare la domiciliu. 9.00 Emisiunea pentru copii și tînetul școlii. Telediscul pionierilor. Capitaniul Valterio: Jurnalul de bord în primele zile. Poștii pe aerodrom, copii. 10.30 Întreaga gospodărie, 11.00 Emisiunea pentru sate. Din cuprins: Raid-angheș: 53 termină la timp înșulțurîndu-se de toamnă! Informații științifice în spiritul specializărilor din agricultură. De la un meșter la altul. Oameni și locuri... 18.30 Varietăți. Transmisiune din Școala de concert al Radioteleviziunii. 19.30 Jurnalul televiziunii. 19.45 Partea a II-a a emisiunii de varietăți. 21.00 Popas în Delta Dunării — film documentar. 21.20 Teatru: „Chestie de metodă” de Aziz Nesin și „Afaceri sigure” de Andrei Cihoș. În încheiere: Buletin de știri, sport, buletin meteorologic.

**CINEMATOGRAFE**

MUREȘUL (strada Emineescu): Vînii mîine; PROGRESUL (str. Anșole France): Codin; Pe timp favorabil se rulează și în Grădina de vară a Teatrului, începînd de la orele 19.30; VEAC NOU (strada Gh. Lăzar): Frații; VICTORIA (strada Tur-

# A 14-a aniversare a proclamării R.D. Germane

Se împlinesc astăzi 14 ani de la proclamarea Republicii Democratice Germane. Făcîndu-se plinul stat al muncitorilor și țăranilor din istoria Germaniei a constituit o uriașă cucerire revoluționară a poporului german, un eveniment de mare importanță internațională.

În această parte a Germaniei au fost strîpse pentru totdeauna rădăcinile economice ale imperialismului, au avut loc profunde transformări politice, economice și sociale. În R.D. Germană puterea se află în mâinile clasei muncitorești aliată cu țăranimea și cu celalți oameni ai muncii, care urmează cu încredere Partidului Socialist Unit din Germania.

Cu un sentiment de sinceră bucurie au cîștigat oamenii muncii din țara noastră de realizarea obștine de oameni muncii din R.D. Germană în dezvoltarea economică și culturală, în opera de construire a socialismului. Prin aceste realizări R.D.G. aduce o contribuție lăsunată la întărirea forțelor progresiste ale întregului popor german, la apărarea și consolidarea păcii generale.

Succesele țării noastre, dobîndite rub conducerea partidelor clasei muncitorești din cele două țări, sînt indisolubil legate de relațiile de colaborare și

# Dezvoltarea industrială a unei regiuni

Regiunea Magdeburg a cunoscut în ultimii 5 ani o intensă dezvoltare industrială, devenind centru industrial constructoare de mașini grele din R.D. Germană. Printre principalele obiective industriale se numără Uzina „Ernst Thaelmann” din orașul Magdeburg, una din cele mai mari furnizoare de utilaj pentru industria metalurgică. Uzina „Karl Liebknecht” și-a specializat în producția de motoare Diesel pentru vapoare transoceanice. Tot la Magdeburg se află una din cele mai mari fabrici de instrumente de măsurat din Europa.

Alte obiective industriale create sau lărgite în ultimii cinci ani sînt: Uzina de azbest-beton „Rothensee” și „Gardalegon”, Fabrica de gelatină „Calbo”, Fabrica de plăci aglomerate „Tangemynke”, noua fabrică de tractoare „Schönebeck”, Uzinele do mașini „Karl Marx” și „Gheorghii Dimitrov”.

# Combinatul de legume „Flora”

La Schönebeck, în apropiere de Berlin, se construiește combinatul de legume „Flora”. Acest combinat, a cărui construcție a început în iulie 1962, va avea seră cu suprafață de 12.000 m. p. și grădini de zarzavat pe o suprafață de 80 hectare.

# Rectificare prin vibrație

Un colectiv de specialiști de la întreprinderea „Carl Zeiss” din Jena (RDG) a elaborat o metodă de rectificare a pieselor din aluminiu și de vibrare. Aplicarea acestei noi metode mărește productivitatea muncii cu aproximativ 500 la sută, în comparație cu metoda de debavurare manuală, realizîndu-se totodată o economie de 100.000 ore anual.

Rectificarea prin alunecare și vibrare constituie o perfecționare a metodei de rectificare prin alunecare în tambur și în clopete. Piesele, care urmează să fie rectificate prin alunecare, sînt introduse în preamă și corpurile de rectificare, matrițele do completeare și apă într-un tambur. Prin rotația acestuia se realizează rectificarea prin alunecare. În rectificarea prin alunecare și vibrare, tamburul este în alocăș timp și vibrat cu ajutorul unui generator do vibrații. În alocăș timp, cheluduldo se micșorează cu 65 la sută în comparație cu metoda do debavurare manuală.

La Guben (RDG) este în curs de construcție un mare combinat do fibre sintetice do țîș mătase fină (leclerona). Combinatul va intra parțial în funcțiune în 1965, cînd urmează să producă 800 tone de clerona anual. La terminarea definitivă a construcției, combinatul din Guben va fi cel mai mare producător do fibre sintetice al RDG.

IN FOTO: Vederea panoramă mică a combinatului do fibre sintetice în curs do construcției la Guben.

# PROGRAMUL TEATRULUI DE STAT

Duminică, 6 octombrie, orele 10: „Grădina cu transalini”, (Fără abonament).

Duminică, 6 octombrie, orele 20: Premiera revistei „De la caz la caz dar cu haz”. (Fără abonament).

Luni, 7 octombrie 1963, orele 20, va avea loc în sala Palatului cultural un concert popular prezentat de către orchestra populară a Filarmonei de stat din Arad.

Dirijor: Achim Penda. Soliști: Heana Constantinescu, Ștefan Lăzărescu, colaboratori ai Radioteleviziunii Romine și Irina Ciucas, Adriana Compa. Prezentarea programului și momente vesele: Zeno Turdeanu de la Cluj.

**COMPARATI**  
încrederea  
MOBILITATE  
FABRICA DE  
IRMUREȘUL  
ARAD

TIPUL de  
CASNICA

Intreprinderea pentru contractarea și industrializarea laptelui  
Arad, str. Dobrogeanu Gherca nr. 47  
recrutează  
absolvanți ai școlii medii cu și fără diplomă de maturitate  
centru  
ȘCOALA TEHNICĂ PENTRU PERSONAL TEHNIC ÎN INDUSTRIA LAPTELUI

A XVIII-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

Cuvîntul reprezentantului R.P. Romine în Comitetul nr. 2

NEW YORK 5 (De la tribuna specială Agerpres C. Alexandroaie.) În Comitetul nr. 2 al Adunării Generale a ONU, căruia îi sînt repartizate spre examinare probleme economice și financiare...

Secretariatului General al ONU. Acosta propuneri se referă la elaborarea principiilor fundamentale ale acordurilor economice și comerciale...

tehnică pentru țările în curs de dezvoltare trebuie să fie acordate fără a pune condiții care ar putea prejudicia independența economică și politică a acestor țări.

Intrevederea dintre C. Mănescu și D. Rusk

NEW YORK 5 — De la corespondentul special Agerpres C. Alexandroaie: În seara zilei de 4 octombrie, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe...

Recepția oferită de A. A. Gromiko

NEW YORK 5 (Agerpres). — TASS transmite: La 4 octombrie, A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a oferit o recepție în cinstea delegațiilor statelor participante...

Discriminarea rasială asupra condamnată

NEW YORK 5 — De la tribuna specială Agerpres, C. Alexandroaie: În jedina din după-amiaza zilei de 4 octombrie a Adunării Generale a ONU...

Discriminarea rasială asupra condamnată

NEW YORK 5 — De la tribuna specială Agerpres, C. Alexandroaie: În jedina din după-amiaza zilei de 4 octombrie a Adunării Generale a ONU...

Discriminarea rasială asupra condamnată

NEW YORK 5 — De la tribuna specială Agerpres, C. Alexandroaie: În jedina din după-amiaza zilei de 4 octombrie a Adunării Generale a ONU...

Discriminarea rasială asupra condamnată

NEW YORK 5 — De la tribuna specială Agerpres, C. Alexandroaie: În jedina din după-amiaza zilei de 4 octombrie a Adunării Generale a ONU...

SCURTE ȘTIRI EXTERNE

MOSCOVA. La 4 octombrie, în Marele Palat al Kremlinului a fost parafat un acord cu privire la colaborarea economică și tehnică între Uniunea Sovietică și Algeria.

GEORGETOWN. La Georgetown, capitala Guineei Britanice, a avut loc ceremonia deschiderii primei universități din istoria țării.

BANGKOK. Autoritățile tailandeză au luat noi măsuri de reprimare a celor care se pronunță împotriva politicii guvernului.

NATIONALIZAREA UNEI COMPANII DE TRANSPORT ÎN ALGERIA

La 4 octombrie, în Algeria a fost naționalizată una dintre cele mai mari companii de transporturi din Algeria, Satac. Compania a fost naționalizată după ce muncitorii au pătruns în sediile administrației și au preluat toate instalațiile.

ORĂȘ „OCUPAT” DE VEVERIȚE

Milioane de veverițe au coborât săptămîna aceasta din pădurile situate în munții din nordul Suediei și au invadat câmpurile din centrul acestui țări.

Unul din conducătorii serviciilor de silvicultură din această regiune, Sven Swalin, a declarat că în Suedia trăiesc peste 7 milioane de veverițe, un număr echivalent cu acela al locuitorilor acestui țări.

WASHINGTON. La 5 octombrie un reprezentant al regelui Burundi a semnat la Washington Tratatul de la Moscova privind la interzicerea parțială a experiențelor cu arma nucleară.



Greva docherilor canadieni

OTTAWA 5 (Agerpres). Greva docherilor din portul canadian Quebec s-a extins și asupra altor două porturi de pe fluviul St. Lawrence. Astfel, după cum menționează agenția France Presse, cele trei mari porturi de pe acest fluviu — Montreal, Quebec și Trois Rivières — erau total paralizate la 5 octombrie de greva a aproximativ 4.000 de docheri.

Situația politică în Algeria continuă să se stabilizeze

ALGER 5 (Agerpres). Situația politică din Algeria continuă să se stabilizeze. Măsurile întreprinse de guvern și de Frontul de Eliberare Națională au dus la izolarea elementelor de opoziție din Kabylia.

Declarațiile cancelarului Adenauer

PARIS 5 (Agerpres). La 5 octombrie, ziarul francez „Le Figaro” a publicat un interviu acordat unui corespondent al său de către cancelarul vest-german Konrad Adenauer.

DECLARAȚIILE PARTICIPANȚII LA REUNIUNEA MONDIALĂ A ZIARIȘTILOR AU SOSTINUT ÎN CIPRU

BEIRUT 5 (Agerpres). La 4 octombrie, primul ministru al Libanului, Rașid Karami, a primit pe participanții la cea de-a III-a Reuniune mondială a ziaristilor.

După lovitură de stat din Honduras

TEGUCIGALPA 5 (Agerpres). Junta militară din Honduras, care a organizat o lovitură de stat împotriva președintelui Villeda Morales, a dat publicității o declarație în care anunță că a preluat puterea în întreaga țară.

COMENTARIUL ZILEI

Recenta vizită pe care președintele Republicii portugheze Américo Tomas a efectuat-o în Angola, unde doi ani și jumătate se duce un război crunt de tip colonialist împotriva populației acestui teritoriu...

Acțiuni împotriva elementelor progresiste din Venezuela

Situația politică din Venezuela continuă să rămîne încordată, ca urmare a noulor măsuri cu caracter represiv ordonate de guvernul Be-tancourt împotriva elementelor democratice.

„Consultație” la buzunar

Medicul: Lasă, nu te mai dezbrăca; constat că nu ai nici o sansă de însănătoșire. (Desen de V. RUDAN)



Manifestație antifascistă la Londra

LONDRA 5 (Agerpres). La 5 octombrie a avut loc în Londra o manifestație antifascistă prilejuită de comportarea provocatoare a liderului organizației neonaziste britanice prof. Colin Jordan.

Pină nu de mult Portugalia era numită țara în care timpul merge înapoi. Astăzi acest lucru nu mai corespunde realității. Timpul începe în mod inevitabil să bată la porțile închisorilor...